



**EUROPEISKA  
UNIONENS RÅD**

**Bryssel den 29 november 2005  
(OR. en)**

**14779/05**

**OJ CONS 65  
TRANS 247  
TELECOM 135  
ENER 181**

### **PRELIMINÄR DAGORDNING**

---

Möte: 2695:e mötet i Europeiska unionens råd  
(transport, telekommunikation och energi)

Datum: Torsdagen den 1 (kl. 10.00) och måndagen den 5 december 2005 (kl. 10.00)

---

1. Godkännande av utkastet till dagordning
  
2. Godkännande av A-punktlistan  
15056/05 PTS A 56  
+ ADD 1

### **ENERGI (kl. 10.00)**

3. Bättre lagstiftning: genomförande och resultat av den inre marknaden för el och naturgas  
Meddelande om genomförandet av den inre marknaden för el och naturgas (kompletterande åtgärder för att den skall fungera bättre)
  - Riktlinjedebatt  
14330/05 ENER 168 ENV 523 TRANS 230  
14800/05 ENER 184 ENV 547 TRANS 248
  
4. Klimatförändring och hållbar energi
  - Riktlinjedebatt/Rådets slutsatser  
10368/05 ENER 109 ENV 312 TRANS 130  
+ REV 1 (de)  
12628/05 ENER 139 ENV 424 TRANS 186  
14332/05 ENER 169 ENV 524 TRANS 231

5. EU:s internationella förbindelser på energiområdet
- a) Uppdatering om energidialogen EU–Ryssland och ständiga partnerskapsrådet
  - b) Dialogen EU–OPEC  
14914/05 ENER 188
  - c) Energiavtalet (med Sydösteuropa)
  - d) Energistadgefördraget
- Information från ordförandeskapet och kommissionen

### **TELEKOMMUNIKATION (kl. 15.00)**

6. Bättre lagstiftning – Översyn av den europeiska rättsliga ramen för marknader för elektronisk kommunikation och spektrumpolitiken
- Riktlinjedebatt  
12096/05 TELECOM 89 COMPET 171 TRANS 171  
12393/05 TELECOM 94 COMPET 182 AUDIO 26  
13965/05 TELECOM 121
7. i2010 – Det europeiska informationssamhället för tillväxt och sysselsättning
- Riktlinjedebatt och rådets slutsatser om strategin i2010
  - Rådets slutsatser om e-tillgänglighet  
(Offentlig överläggning)  
9758/05 TELECOM 47 COMPET 122 RECH 128 AUDIO 20 SOC 253  
EDUC 95 TRANS 113 SAN 98 (x)  
12269/05 TELECOM 91 SOC 345 COMPET 174 RECH 171  
13961/05 TELECOM 119  
14225/05 TELECOM 129 COMPET 243 RECH 208 AUDIO 39 SOC 431  
EDUC 171 TRANS 223 SAN 171  
+ ADD 1
8. En snabbare övergång från analoga till digitala sändningar
- Rådets slutsatser  
9411/05 TELECOM 41 AUDIO 19 (x)  
12817/05 TELECOM 98 COMPET 202 AUDIO 28 TRANS 193  
14226/05 TELECOM 130 COMPET 244 AUDIO 40 TRANS 224  
+ COR 1 (it)
9. Världstoppmötet om informationssamhället (WSIS)
- Information från ordförandeskapet och kommissionen om resultatet av toppmötet

## MÅNDAGEN DEN 5 DECEMBER 2005 (kl. 10.00)

### SJÖTRANSPORTER

10. Sysselsättningen inom sjöfarten  
"Att öka sysselsättningen inom gemenskapens sjöfartssektor och intressera ungdomarna för sjömansyrket"  
– Rådets slutsatser  
14319/05 MAR 155 REV 1

### INTERMODALA FRÅGOR

11. Ett civilt globalt system för satellitnavigering (GNSS)  
Lägesrapport om programmet  
– Information från kommissionen

### LANDTRANSPORTER

12. Tillträde till järnvägsmarknaden
- a) Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring av rådets direktiv 91/440/EEG om utvecklingen av gemenskapens järnvägar (tredje järnvägspaketet) (R) (\*)  
(Rättslig grund som förslagits av kommissionen: artikel 71 i EG-fördraget)  
– Politisk överenskommelse  
(Offentlig överläggning)
- b) Reviderat förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om kollektivtrafik på järnväg och väg (R)  
(Rättslig grund som förslagits av kommissionen: artiklarna 71 och 89 i EG-fördraget)  
– Lägesrapport  
7147/04 TRANS 107 CODEC 335 (x)  
11508/05 TRANS 155 CODEC 657 (x)  
12618/05 CODEC 790 TRANS 182  
14737/05 TRANS 245 CODEC 1054  
+ ADD 1  
+ ADD 2
13. Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om internationella tågresenärers rättigheter och skyldigheter (R) (\*)  
(Rättslig grund som förslagits av kommissionen: artikel 71.1 i EG-fördraget)  
– Politisk överenskommelse  
(Offentlig överläggning)  
7149/04 TRANS 109 CODEC 836 (x)  
12620/05 CODEC 792 TRANS 184  
15028/05 TRANS 257 CODEC 1101  
+ ADD 1

14. (ev.) Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om behörighetsprövning av tågpersonal som är nödvändig för framförandet av lok och tåg på gemenskapens järnvägsnät (tredje järnvägspaketet) (R) (\*)
- Politisk överenskommelse  
(Offentlig överläggning)
- 7148/04 TRANS 108 CODEC 336 (x)  
12619/05 CODEC 791 TRANS 183  
14978/05 TRANS 255 CODEC 1091  
+ ADD 1
15. Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om körkort (omarbetning) (R) (\*)  
(Rättslig grund som föreslagits av kommissionen: artikel 71.1 i EG-fördraget)
- Politisk överenskommelse  
(Offentlig överläggning)
- 15820/03 TRANS 360 CODEC 1773 (x)  
16340/04 TRANS 397 CODEC 1376 (x)  
+ COR 1 (en) (x)  
+ EXT 1 (cs, et, lv, lt, hu, pl, sk, sl) (x)  
14980/05 TRANS 256 CODEC 1092  
+ ADD 1  
+ ADD 1 EXT 1 (cs, et, lv, lt, hu, pl, sk, sl)

## LUFTFART

16. Yttre förbindelser
- a) Förhandlingar mellan EU och USA om ett lufttransportavtal
- Information från kommissionen / Debatt  
14774/1/05 AVIATION 173 RELEX 675 USA 82 REV 1 **RESTREINT UE** (x)
- b) Utkast till rådets beslut om bemyndigande för kommissionen att inleda förhandlingar om ett övergripande avtal om ett öppet luftfartsområde med Folkrepubliken Kina
- (ev.) Antagande  
7419/05 AVIATION 24 ASIE 11 CHINE 5 **RESTREINT UE** (x)  
14888/05 AVIATION 177 ASIE 90 CHINE 18 **RESTREINT UE** (x)
17. Luftfartssäkerhet  
Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om gemensamma skyddsregler för den civila luftfarten
- Lägesrapport  
12588/05 AVIATION 129 CODEC 787 (x)  
14981/05 AVIATION 181 CODEC 1093

18. Övriga frågor

- a) Icke-bindande mål som ett instrument för energipolitiken
  - Begäran från den danska delegationen  
14787/05 ENER 182
- b) Uppföljning av den informella ministerkonferensen Verona III – Livslångt lärande för trafiksäkerhet
  - Information från ordförandeskapet och den italienska delegationen
- c) Sjösäkerhetspaketet
  - Information från kommissionen  
15034/05 MAR 161 TRANS 258 ENV 561 CODEC 1102
- d) Meddelande om inlandssjöfartens utvecklingsmöjligheter
  - Information från kommissionen
- e) Presentation av det gemensamma industriinitiativet "Sesar" (gemensamt luftrum)
  - Information från kommissionen
- f) Meddelande från kommissionen till rådet och Europaparlamentet, Europeiska ekonomiska och sociala kommittén och Regionkommittén om utvidgning av Europeiska byrån för luftfartssäkerhets uppgifter – En dagordning för 2010
  - Information från kommissionen  
14895/05 AVIATION 178
- g) Luftfartssäkerhet
  - PM från den franska delegationen
- h) Vägtransporter
  - PM från den franska delegationen
- i) Ministerkonferensen om motorvägar till sjöss (Ljubljana den 24 januari 2006)
  - Information från kommissionen och den slovenska delegationen  
14971/05 TRANS 260 MAR 160

---

(R) Rättsakt.

(\*) Punkt där omröstning kan komma att begäras.

(x) Upplagan slut.